

三防手电
Ручной карманный фонарь радиационной, химической и биологической защиты

本产品是一款集充电、充电、汽车点火功能、强光手电、工作照明、SOS求救、智能控制管理及安全于一体的便携式高容量大功率防水、防尘、防摔移动电源，采用高性能正品 SAMSUNG 锂电池，容量高达 10400mAh，质量稳定可靠，使用寿命长。不仅是便携式电子产品（如手机、相机、MP3、MP4、IPOD、DV、GPS、PSP 游戏机等）各种 USB 设备充电的最佳伴侣，使用起来非常方便，随时随地为您解决没有电的烦恼，而且是户外旅行、野外求生、丛林探险必备之神器。

This product is an electrical storage device, charging, auto ignition function, flashlight, task lighting, SOS distress, intelligent control and management and security hammer in one of the high-power high-capacity portable waterproof, dustproof, drop, mobile power supply, genuine SAMSUNG high performance lithium battery, capacity up to 10400mAh, stable and reliable quality, long life. Not only is the best companion of portable electronic products (such as mobile phones, cameras, MP3, MP4, IPOD, DV, GPS, PSP game consoles, and other USB devices) charging, very convenient to use whenever and wherever you solve without electricity trouble, and/or outdoor travel, outdoor survival, jungle adventure essential artifact.

本手电产品采用最新超容量锂离子聚合物电芯，中速充电启动不了...遇到汽车电瓶没电的情况，拥有本手电产品，不用打开引擎盖，直接插入车内的车充口，省时省力方便快捷，从此不再烦恼。

The aging of the battery, forget about turning off lights and use all the electricity in the travel, tourism and self-drive car on the road in the battery there is no electricity, and can not cut... there are cases that the battery in the car, no electricity to use this product with function plug there is no need to open the motor cover, directly insert into car charger interface, saving time and strength, convenient and quick since no concern.

本手电产品采用最新超容量锂离子聚合物电芯，中速充电启动不了...遇到汽车电瓶没电的情况，拥有本手电产品，不用打开引擎盖，直接插入车内的车充口，省时省力方便快捷，从此不再烦恼。

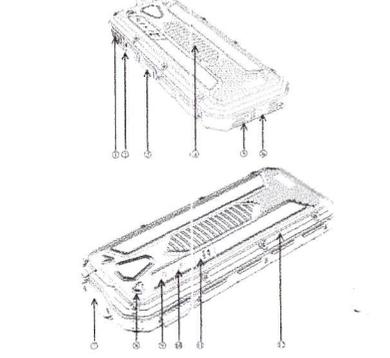
The aging of the battery, forget about turning off lights and use all the electricity in the travel, tourism and self-drive car on the road in the battery there is no electricity, and can not cut... there are cases that the battery in the car, no electricity to use this product with function plug there is no need to open the motor cover, directly insert into car charger interface, saving time and strength, convenient and quick since no concern.

本手电产品采用最新超容量锂离子聚合物电芯，中速充电启动不了...遇到汽车电瓶没电的情况，拥有本手电产品，不用打开引擎盖，直接插入车内的车充口，省时省力方便快捷，从此不再烦恼。

The aging of the battery, forget about turning off lights and use all the electricity in the travel, tourism and self-drive car on the road in the battery there is no electricity, and can not cut... there are cases that the battery in the car, no electricity to use this product with function plug there is no need to open the motor cover, directly insert into car charger interface, saving time and strength, convenient and quick since no concern.

电池电量 Battery power Quantity electrical power battery	指示灯 Lights Indicator lamp	状态说明 Status Description Description of status
100%	■■■■	LED1-LED4 亮 LED1-LED4 常亮
75%	■■■	LED1-LED3 亮 LED1-LED3 常亮
50%	■■	LED1-LED2 亮 LED1-LED2 常亮
25%	■	LED1 亮 LED1 常亮

操作说明:
Description of Operation:
Description of operation:



产品特点:
Features:
Особенности продукта:

合金材质
Zinc alloy
Materials из цинкового сплава
本产品上、下主体壳均采用高强度合金材质，坚硬牢固耐用，有优异的耐磨性能，顶级工艺，霸气非凡。

On the product, the lower body shell is made of zinc alloy high-strength, hard solid form, has excellent abrasion resistance, top technology, dominating extraordinary.

Второй, нижний корпус этого продукта применяет материалы из цинкового сплава высокой прочности, прочный и противо-ударный, имеет отличное противозносное свойство, наилучшую технологию, очень прочный.

耐摔防水胶圈
Wear waterproof soft plastic
Износостойкий гидроизоляционный пластифицированный клей

机身外部采用耐摔防水胶圈，具有优异的防水防尘性能，而且防刮身滑动，柔软无刺，手感舒适。外壳采用大气上档次。

Peripheral wear soft plastic body cast in all the height of the sealing waterproof and dustproof performance, anti-scratch, soft, non-toxic, comfortable feel, the appearance of high-end atmosphere on the grade.

Внешняя часть корпуса применяет износостойкий пластифицированный клей, создает гидроизоляционный пленочное покрытие с высокой герметичностью, к тому же предотвращает скольжение корпуса, мягкая и не раздражает, осязание приятная, внешний вид высокий и высококлассный.

安全锤
Am emergency hammer
Av зрывной молоток

尖锐牢固的隐藏式安全锤，在危机情况下无法打开车窗和车门时，可用安全锤击碎玻璃，及时逃出生境。

Hidden sharp sharp solid hammer, when in a crisis situation can not open the window and doors, available safety hammer smashed glass, promptly escape asphyxia dilemma.

Ос гряд и прочный аварийный молоток, если в критический момент нельзя открыть окно автомобиля и двери автомобиля, аварийный молоток разбить стекло автомобиля, вовремя уйти из трудного положения.

LE1 工作灯
LE2 working lamp
LE3 工作灯
LE3 工作灯

手电在行驶途中，电瓶没电，无法启动，怎么办？

Водитель едет в пути у аккумулятора нет электричества и нельзя запустить... что делать? Если в пути у аккумулятора нет электричества, нет необходимости открывать крышку мотора, просто вставить в интерфейс автомобильного зарядного устройства, сэкономит время и силу, удобно и быстро, с тех пор нет проблем.

强光手电
Fla shlight intense lighting
Классический фонарь интенсивного освещения

采用美国进口 CREE LED 光源，亮度高，光效强，高效率、低能耗，性能稳定，使用寿命长，方便在黑暗之中带来无限的光亮。

US imports CREE LED light source, high brightness, luminous efficiency, high efficiency, low energy consumption, stable performance, long life, to bring you unlimited dawn darkness.

Применять источник света CREE LED, импортный из США, яркость высокая, эффекты света сильные, эффективность высокая, затраты энергии низкая, свойства стабильные, срок службы очень долгий, приносить вам в темноте неограниченный свет.

SOS 报警
SOS alarm
SOS 信号发生器

当遇到紧急情况时，可以启动 SOS 报警求救功能，是您的意外逃生护身符。

When you are faced with an unexpected emergency situation, you can start the SOS distress alarm function, your stealth amulet accident.

При аварийной ситуации можно запустить функцию вызова о помощи SOS sign маятника, он является тапосиганом при аварийной ситуации.

安全锤
Am emergency hammer
Av зрывной молоток

尖锐牢固的隐藏式安全锤，在危机情况下无法打开车窗和车门时，可用安全锤击碎玻璃，及时逃出生境。

Hidden sharp sharp solid hammer, when in a crisis situation can not open the window and doors, available safety hammer smashed glass, promptly escape asphyxia dilemma.

Ос гряд и прочный аварийный молоток, если в критический момент нельзя открыть окно автомобиля и двери автомобиля, аварийный молоток разбить стекло автомобиля, вовремя уйти из трудного положения.

LE1 工作灯
LE2 working lamp
LE3 工作灯
LE3 工作灯

节能环保—健康—真正的绿色照明，为您的健康舒适生活保驾护航。
Saving - Environment - Health - truly green lighting, comfortable life for your health essence.

Экономия энергии — защита окружающей среды — здоровье — настоящее зеленое освещение, обеспечить вам здоровую комфортную жизнь.

大电流充电/大电流输出
High current charging / High-current output
Усиленный заряд/усиленный выход

拥有高达 2A 的快速充电能力和 2.5A 的超强输出带载能力，适应市面上大部分数码产品。

With up to 2A fast charge capability and super 2.5A output load capacity to adapt to the market most of digital products.

Обладает способностью быстрого заряда 2А и несущей способностью сильного вывода 2.5А, пригоден к большинству цифровых товаров на рынке.

产品参数:
Product Specifications:
Параметры продукта:

MicroUSB 输入电压 MicroUSB входное напряжение	DC 5V
MicroUSB 输入电流 MicroUSB input current MicroUSB входной ток	0.5A
DC 接口 输入电压 Block port input DC voltage Интерфейс DC входное напряжение	DC 12V
DC 接口 充电电流 DC charging current seat mouth Интерфейс DC зарядный ток	2A
DC 接口 输出电压 DC output voltage port seat Интерфейс DC выходное напряжение	DC 14V
USB 口 输出电压 USB port output voltage Интерфейс USB выходное напряжение	DC 5V
USB 口 输出电流 USB port output current Интерфейс USB выходной ток	2.5A

电池容量 Battery capacity Емкость батареи	10400mAh
保护功能 protection function Функция защиты	过充, 过放, 过流, 短路保护 Overcharge, over discharge, over current, Short circuit protection Защита от переразряда, чрезмерного разряда, сверхтока, короткого замыкания
工作温度 Operating temperature Рабочая температура	-20℃ - 45℃
产品尺寸 Product Size Размер продукта	175mm*75mm*26.5mm
产品重量 Product weight Вес продукта	605g

充电指示：充电时按电池充电特性曲线指示实际电量
Charging indicator: charging according to battery charging characteristic curve indicates the actual power

Указание зарядки: при зарядке по кривой линии особенностей зарядки батареи подают фактическое количество электричества

电池电量 Battery power Количество электричества батареи	指示灯 Lights Индикаторная лампа	状态说明 Status Description Описание состояния
100%	■■■■	LED1-LED4 亮 LED1-LED4 常亮
75%	■■■	LED1-LED2 亮 LED1-LED2 常亮
50%	■■	LED1-LED3 亮 LED1-LED3 常亮
25%	■	LED1-LED4 亮 LED1-LED4 常亮

放电指示：放电时按电池放电特性曲线指示实际电量
Discharge indicator: Press the battery discharge curve indicate the actual battery charge

Указание разряда: при разряде по кривой линии особенностей зарядки батареи подают фактическое количество электричества

1. 输出 USB 口
2. 充电 MicroUSB 口
3. 工作灯及电量指示灯
4. 耐摔防水胶圈
5. DC 接口
6. 安全锤
7. 强光手电
8. SOS 报警按钮
9. 充电、电量及工作灯开关
10. 强光手电开关
11. SOS 报警按钮及汽车点火开关
12. 合金外壳

1. Output USB port
2. MicroUSB charging port
3. Working lights and power indicator
4. Wear waterproof soft plastic
5. DC block mouth
6. Safety hammer
7. Bright flashlight
8. SOS Alarm
9. Discharge, power and working light switch
10. Bright flashlight switch
11. SOS alarm and automotive ignition switch
12. Zinc alloy casing

1. Выходной интерфейс USB
2. Интерфейс MicroUSB для зарядки
3. Рабочая лампа и индикаторная лампа количества электричества
4. Износостойкий гидроизоляционный пластифицированный клей
5. Интерфейс DC
6. Аварийный молоток
7. Яркий фонарь
8. SOS сигналатор
9. Выключатель зарядки, количества электричества и рабочей лампы
10. Выключатель карманного фонаря интенсивного освещения
11. Выключатель SOS сигналатора и зажигания для автомобиля
12. Корпус из цинкового сплава

1. 充电:
1. Charging:
1. Заряд:
慢充: 在 Micro USB 2 输入 DCSV 进入充电状态, 即以 500mA 电流给本产品充电。
Slow charge: 1. Enter into the charging state DCSV Micro USB 2 port. That is to 500mA charge current to this product.
Медленная зарядка: 1. вводить DCSV в интерфейс Micro USB 2 и

手电筒在行驶途中，电瓶没电，无法启动，怎么办？

Водитель едет в пути у аккумулятора нет электричества и нельзя запустить... что делать? Если в пути у аккумулятора нет электричества, нет необходимости открывать крышку мотора, просто вставить в интерфейс автомобильного зарядного устройства, сэкономит время и силу, удобно и быстро, с тех пор нет проблем.

Будь страя зарядка: 2. вводить напряжение DC12V в интерфейс DC 5 и зарядить настольный продукт ток 2А.

2. 充电: 在输出 USB 1 连接充电器, 产品 0.5A, 进入充电状态, 开始给数码产品充电。

2. [Discharge: The output USB 1 port to connect a digital product, click into the discharge state 5A, that charging for digital products.

2. Разряд: соединиться в выходном интерфейсе USB 1 с цифровым продуктом, кликнуть 9, входить в состояние разряда, и зарядить цифровой продукт.

3. 长按开关 9 LED 工作灯亮, 再次长按开关 9 LED 工作灯灭。
3. Press the switch 9 LED work lights, LED work long again to switch 9 light is off.

3. Долго нажать выключатель 9, LED рабочая лампа горит, еще раз долго нажать выключатель 9, LED рабочая лампа гаснет.

4. 单击开关 9 显示实时电量, 10 秒左右自动关闭电量显示。
4. Click the switch 9 to display real-time power, about 10 seconds auto automatically shut down power display.

4. Кликнуть выключатель 9 и показать количество электричества в реальном масштабе времени, примерно 10 секунд выключать позвонки количество электричества.

5. 单击开关 10 强光手电亮, 每单击一次亮的时间为: 强光 - 弱光 - 熄灭 - 关闭。
5. Click Switch Bright light 10 flashlight bright light click light - click in order of light - low light - strobe - closed.

5. Кликнуть выключатель 10 и карманный фонарь интенсивного освещения горит, по порядку короткого нажатия показывает интенсивное освещение - слабое освещение - вспышка - выключение.

6. 长按开关 11 启动 SOS 报警按钮, 再次长按 11 关闭 SOS 报警按钮。
Press the switch 11 to start SOS sign, long press the SOS alarm Close

6. Долго нажать выключатель 11 и запустит SOS сигналатор, еще раз до нажать 11 и выключить SOS сигналатор.

7. 长按转到 ACC 档, 将自动按键二次, 然后双击于开关 11 启动汽车点火功能, 可以通过点烟器口给汽车电瓶进行充电, 当充满后, 四个 LED 指示灯全一直常亮, 同时蜂鸣器一直在响提示电压充满, 单击可以关闭蜂鸣器提示, 打破传统方式的汽车打火方式, 您无需开前引擎盖, 静音车内所有的爱车重新启动, 注意: 如果本产品无法启动爱车重新启动, 有可能是您的电量已经耗尽, 请勿重复尝试以及附带更换新的电池。如仍使用传统方式自行给您的爱车充电, 会存在电池漏液或者爆炸的风险。
7. Turn the key to start the car key ACC file, key to start the vehicle will touch the start button twice, and then double-click 11 to start the car ignition switch fun click, it can be charged to a car battery through the cigarette lighter port, when fully charged, four LED would have been all the flashing lights and the buzzer sound prompts voltage has been filled, click can turn off the buzzer, to be ak the traditional mode of auto ignition way, you do not need to open the

front hood, sit inside the car waiting for your love the car is restarted. Note: If the product does not allow you to restart the car, there may be your car's battery is severely damaged, do not attempt to duplicate and replace your battery if you still use the traditional way to force your car to charge the battery leakage or explosion risk will exist.

4. Для типа автомобилей, запущенных ключом, переключать ключ в уровень ACC, для типа автомобилей, запущенных одной клавишей, потом стекла тронуть два раза клавишу Пуск, потом дважды кликнуть 10 и запустить функцию зажигания для автомобиля, можно с помощью интерфейса прикуривателя зарядка аккумулятора автомобиля, после полного зарядки зарядить LED индикаторных лампы (будут все время светить, одновременно зуммер все время звучит и капт зумнет о полном заряде напряжения, кликнуть и выключить напоминание зуммера, помать традиционный способ зажигания для автомобиля, вам не нужно открыть крышку автомобиля, сидеть в автомобиле и ждать от оринного злушка вышедшего автомобиля. Внимание: если настольный продукт не вторично запускает ваш автомобиль, может быть, батарея вашего автомобиля серьезно изношена, не повторно попробуйте, и вовремя замените вашу батарею. Если все еще традиционным способом принудительно зарядить ваш автомобиль, имеется риск утечки и взрыва у батареи и или взрыва.

8. 若电池处于保护状态无输出时, 本机不能正常工作, 可在 Micro USB 口输入 DCSV 充电电压, 本机即可正常工作。
8. If the battery is protected no output, the unit does not operate properly, you can enter the MicroUSB port DCSV activation voltage, the machine can work properly.

8. Если батарея находится в состоянии защиты и не выводит, когда настоящее устройство не нормально работает, вводить DCSV в интерфейс MicroUSB, зарядка и активировать, настоящее устройство и нормально работает.

注意事项:
меры зашпор:
使用时请确保各电压电流值在本产品规格正常范围内, 否则有可能引起设备损坏。
1. Please ensure that the voltage and current values within the normal range of product specifications, or they may cause damage to the equipment when in use.
Кали ласка, пераканайца, што значэння напружання і току ў межах нармальнага дыяпазона спецыфікацыі прадукцыі, інакш вы можаце прывесці да пашкоджання абсталявання пры выкарыстанні ні.
2. 不得私自拆卸本移动电源及电池对其进行改造, 以免造成不必要的事故。
2. Not allowed to disassemble the mobile power supply and battery its transformation, in order to avoid unnecessary accident is.

Не дозволяйте розбирати мобільні крышки харчавання і акумулятор яго трансформувати, для того, каб запобігти несприятливим наслідкам.
3. 请勿将移动电源投入火中, 否则可能会造成电池起火或爆炸。
3. Do not move the power into the fire, it may cause the battery to ignite or burst.
Не кидай довопли мобільнага ўраду ў агонь, гэта можа прывесці да батарэй або выбуху.
4. 不能让移动电源靠近任何热源及不能高温存放。
4. Can not let the mobile power source and is not near any heating temperature storage.
Не наву довопли мобільнага ўраду не побач з крыніцай цяпла і высокай тэмпература харчавання.
5. 如果长时间不使用移动电源, 最好是保留 50% 电量的状态存放, 空电量存放使电池由于深度放电电路导致损坏。
5. If not using mobile power, it is best to retain 50% charge state storage, empty store will chnrgе batteries due to deep discharge and cause damage.
Калі вы не выкарыстоўваеце мобільнага ўраду, то лепш, каб захавашь 50% захавання: дэжурнае аб'ёмнае, пустую і раму будзь зарадзць батарэй і не пашкоджае разраду і выключіць напамінаць.
6. 不能用手机的使用方式拆卸、敲击移动电源, 粗暴的使用方式可能会损坏内部电路板及精密机械。
6. not use rough use throwing, percussion mobile power. Rough handling can damage internal circuit boards and precision machine power.
Неадрываеце абсталяванне не можа быць кідань, перкусіў мобільнага ўраду. Неадрываеце абсталяванне можа прывесці да пашкоджання ўнутраных друкаваных платаў і прэцызійнай механікі.
7. 不要将移动电源放在儿童容易拿到的地方, 以免发生危险。
7. Do not put the power in place accessible to children, to avoid accidents.
Не пераканайца абсталяванне не можа быць кідань, перкусіў мобільнага ўраду.
8. 本产品只为为小型车量身定做 (不包含房车)
8. This product is tailored just for gasoline car (excluding diesel)
Гэты прадукт спецыяльна талкае для бензавых аўтамабіляў (за выключэннем дызельнага паліва)